

49.88263011 - 30007511

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by carrier

19+21+22

Y compris et
Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresă, țară) 12 Data: 05.05.2016 12 Name: S.C. OTOSAN ROMANIA S.R.L. Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Cralova, Dolj, România		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT		CMR	
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresă, țară) S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. Nr. reg. com./an: J02/1688/2003 C.U.I./C.I.F.: RO16002342 Sediul: ARAD, Jud.: ARAD, ROMANIA STR. MEMORANDULUI, NR. 10 ROU / 050 / 9376		16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresă, țară) S.C. INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. Nr. reg. com./an: J02/1688/2003 C.U.I./C.I.F.: RO16002342 Sediul: ARAD, Jud.: ARAD, ROMANIA STR. MEMORANDULUI, NR. 10 ROU / 050 / 9376		17 Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresă, țară)	
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țară) MIMO SA, COTARI, ROMANIA		18 Reserves et observations du transporteur Reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport 0921 KBA AR64 EXP JABK MUN. MOTRU NR. 2 JUD. GORJ UN-GUREA C. COH. STABILITATE		4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and, date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țară, dată) C. COH. STABILITATE	
5 Documents annexes Documents attached Documente anexate INV 423.775		6 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul 7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete 8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare 9 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor 10 No statistique Statistical number Număr statistic 11 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută 12 Cubage m ³ Volume in m ³ Volum în m ³ 18, 41 255			
13 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului 0		19 Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale 1		20 Apayer par To be paid by Plata prin Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului Reductions Deductions/ Deduceri Solde/ Balance/ Sold Supplements Suppl. Charges Taxe suplimentare Frais accessoires Other charges: Alte taxe TOTAL	
14 Prescriptions d'affranchissement/ instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15 Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată		21 Etablie a Established in Ford Otosan Romania S.R.L. Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Cralova, Dolj, România	
22 Date: 05.05.2016 Name: S.C. OTOSAN ROMANIA S.R.L. Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29 200745 Cralova, Dolj, România		23 Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport SOCIETATEA COMERCIALA 4 C.I.F. RO 16002342 INTERNATIONAL ALEXANDER S.R.L. ARAD - ROMANIA		24 Marchandises dangereuses Dangerous goods MAGNA MAGNA RT S.P.A. Via dei Diamanti, 4 70026 Mottola (BA) CE 850000000050728	

En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.